

6Øf[YfbÀ\Y`]b`6Yf`]b. `GdfYWX ghi bXYb`a]h
6Yn]f_gghUXhfÀhYb`&\$&(°

⇒ `C_hcVYf`&\$&(`V]YhYb`6Yn]f_gj YfhfYhYf]b`i bX`!fUh
GdfYWX ghi bXYb`Ub" `bZcfa]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf`HYfa]bYž`C fhY
i bX`5ba Y`Xi b[°

⇒ `C_hcVYf`&\$&(`UXYb`X]Y`6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYf]b`gck]Y`X]Y
6Yn]f_gghUXhfÀh]bbYb`i bX`6Yn]f_gghUXhfÀhY`ni `a Y`fYfYb
6Øf[YfgdfYWX ghi bXYb`Y]b" `8]YgY`J YfUbghU`hi b[Yb`V]YhYb`XYb
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yfb`XYf`6Yn]f_Y`GhY[`]hn!NY`YbXcfZ`X]Y
; Y`Y[Yb`Y]hž`X]fY`_h`a]h`]\fYb`dc`]h]gW`Yb`J YfhfYhYfb`ni `gdfYWX Yb
i bX`5b`]Y[Yb`cXYf`fU[Yb`ni `Äi »Yfb"

5a `A]hkc W`žXYb`- "`C_hcVYf`&\$&(ž`_ÖbbYb`g]W``b`hYfYgg]YfhY
a]h`DUhf]W`_GhY]b`c`ZZ`XYa`6Yn]f_gghUXhfUh`ZØf`GhUXhYbhk]W`_i b[ž
Ui ghUi gW`Yb" `8]Y`GdfYWX ghi bXY`Z]bXYh`ja `F Uh\Ui g`NY`YbXcfZ`
F Ui a`9`%&ž`ghUhhž`j`cb`%) .\$\$`V]g`%+.\$`\$`I` \f" `9]bY`hY`YZcb]gW`Y
5ba Y`Xi b[`]gh`YfZcfXYf`]W`i bhYf`XYf`Bi a`a`Yf`-`\$&-`-`!&\$`\$`%

J YfUbghU`hi b[Yb`]a`F Uh\Ui g

Bi`f`k`Yb][Y`HU[Y`gd`ÄhYfž`Ua`A]hkc W`žXYa`&` "`C_hcVYf`&\$&(ž
_ZzbYh`A`UfYb`GW`Y`YbVYf[ž`X]Y`6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYf]b`ž`]\fY`HØf
ZØf`X]Y`^`ZZ`bh]W`_Y]h" `8]YgY`GdfYWX ghi bXY`Z]bXYh`YVYb`ZU`g`ja
F Uh\Ui g`NY`YbXcfZ`F Ui a`5`%`%ž`ghUhh" `HYfa]bY`g]bX`j`cb`%) .\$\$
V]g`%+.\$`\$`I` \f`Ub[YgYhnhž`i`bX`X]Y`5ba Y`Xi b[Yb`YfZc`[Yb`i`bhYf
-`\$&-`-`!`'`\$`%

5a`[`Y]W`Yb`HU[ž`Y`XcW`gW`cb`i`a`%(`.\$`\$`I` \f`ž`ghY`h`H]a`F`]W`hYfž
XYf`6Yn]f_gghUXhfUh`ZØf`6Øf[YfX]YbghY`i`bX`Gcn]U`Ygž`ja`F Uh\Ui g
@Ub_k]hž`F Ui a`&&&ž`ZØf`; Ygd`f`ÄW`Y`ni`f`J`YfZØ[i b["`8]YgY

GdfYWł ghi bXY`YbXYhi a`%*. \$\$`I \f"8]Y`5ba Y`Xi b[Yb
hY`YZcb]gWł`g]bX`i bhYf`- \$&- -!)` \$\$`a Ò[`]Wł"

5a`8cbbYfghU[ž`XYa`&("C`_hcVYf`&\$&(ž`VYhY)`[h`g]Wł`7Yfgh]b
F]Wł hYf! ?c hck g_]ž`X]Y`6Yn]f_gghUXhfÅh]b`ZØf`6)`Xi b[ž`?`i`hi`fi`bX
Gdcfhž`ni`Y]bYf`k`Y]hYfYb`GdfYWł ghi bXY`]a`F Uh\Ui`g`GhY[`]hnž
FUi`a`&\$) ž`j`cb`%) . \$\$`V]g`%+. \$\$`I \f"i`a`Ub`X]YgYf`G]hni`b[
hY)`ni`bY`a`Ybž`_ÒbbYb`6Øf[Yf`i`bhYf`- \$&- -!* &\$%`Y]bYb`HYfa`]b
j`YfY]bVUfYb"

Ni`[i`hYf`@Yhnh`ghY`h`i`fVUb`5m_U`ž`XYf`6Yn]f_gghUXhfUh`ZØf
CfXbi`b[ž`i`a`k`Y`h`i`bX`B`Uhi`fgWł`i`hnž`Ub`Y]bYa`gdYn]Y`Yb`HYfa`]b
ni`f`J`YfZØ[i`b["`GY]bY`GdfYWł ghi bXY`]gh`Ua`A`]h`k`cWł`ž`XYa`" ` \$"
C`_hcVYf`&\$&(ž`YVYbZU`g`j`cb`%) . \$\$`V]g`%+. \$\$`I \f`ž`k`cVY]`XYf
[YbUi`Y`C`fh`b`UWł`5ba`Y`Xi`b[`VY`_Ubbh`[Y[YVYb`k`]fX"8]Y
hY`YZcb]gWł`Y`5ba`Y`Xi`b[`YfZc`[hi`bhYf`XYf`Bi`a`a`Yf`- \$&- -!+\$ \$%"

8]YgY`6Øf[YfgdfYWł ghi bXYb`g]bX`Y]bY`k`]Wł h][Y`A`Ò[`]Wł`_Y]h`ZØf
X]Y`6Yj`Ò`_Yfi`b[ž`] \fY`5b`Y]Y[Yb`X]fY`_h`ni`UXfYgg]YfYb`i`bX`Ub`XYf
dc`]h]gWł`Yb`8]g_i`gg]cb`hY)`ni` \UVYb"K`Y]hYfY
GdfYWł ghi bXYb`hYfa`]bY`gck`]Y`fY`Yj`Ub`hY`b`Zcfa`Uh]cbYb`ØVYf`X]Y
6Yn]f_gVØf[Yfa`Y]ghYf]b`i`bX`X]Y`GhUXhfÅhY`g]bX` \]Yf`ni`Z]bXYb"

8YhU]`g

6Ygi Wł Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY